Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 44 (1957)

Heft: 10: Ausstellungen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Raumklima nach Bedarf



Der Mensch baut, um seine Arbeit, sein Wohnen von den Bedingungen der Außenwelt zu lösen. Je mehr es ihm gelingt, anstelle der gegebenen Klimafaktoren freigewählte zu setzen, desto unabhängiger kann er seine Pläne verwirklichen. Hier hat die moderne Klimatechnik umwälzende Möglichkeiten erschlossen. Im Dienste von Forschung, Produktion, Lagerung, für Arbeitshygiene und Komfort leistet sie heute Entscheidendes. Entscheidendes in der Klimatechnik wurde und wird geschaffen in unserer Abteilung Heizung und Lüftung.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur/Schweiz

Klimatechnik heute:



Klimatechnik heute Ein Beispiel:

Sulzer-Komfort-Klimaanlagen



Lufteinführung durch gelochte Decke in einem Theater

Die Klimaanlage als Förderin von Komfort und Wohlbefinden des Menschen ist heute vielfach zur Notwendigkeit geworden. Es genügt, an die neuzeitliche Bauweise mit ihren großflächigen Fenstern zu denken, an die dichte Besetzung im modernen Geschäftsraum, an die hochgespannten hygienischen Forderungen unserer Spitäler. Überall wo Menschen zusammenkommen, im Theater, Kino, in Hör- und Versammlungssälen, im Warenhaus und Eisenbahnwagen sind Lüftungs- und Klimaanlagen nicht mehr wegzudenken. Wir erstellen solche Anlagen in verschiedenster Bauart, so die konventionelle Bauart mit Luftverteilung, z. B. durch Lochdecke, oder die Hochdruck-Klimaanlage mit Klimakonvektoren für individuelle Regelung in jedem Raum.

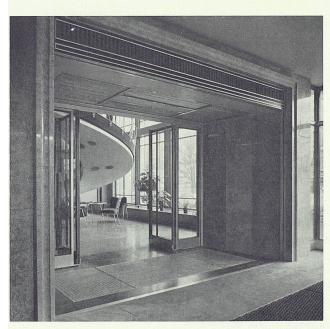
Unser Arbeitsprogramm

Warmwasser- und Heißwasserheizungen, Strahlungsheizungen, Hochtemperatur-Strahlungsheizung. Industrielle Wärmeerzeugung sowie Wärmeversorgung, Fernheizungen, Elektroheizungen, Warmwasserbereitung, Abwärmeverwertung, schmiedeiserne Sulzer-Taschenkessel für Heißwassererzeugung und größere Zentralheizungen.

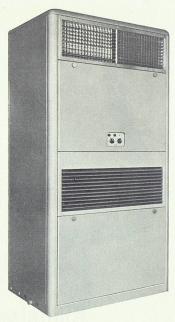
Lüftungs- und Klimaanlagen für Komfort und Industrie. Luftheizungen und Luftkühlung. Anlagen für Entnebelung und Trocknung. Wärmepumpen in Verbindung mit heiz- und lufttechnischen Anlagen.

Filialen in

Aarau, Bern, Biel, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Zürich. Schwestergesellschaft in Basel: AG. Stehle + Gutknecht.



Luftvorhang in vollständig klimatisiertem Bürogebäude



Sulzer-Klimaapparat mit Freon-Kältemaschine

SULZER



Beton und Stahl bilden das kalte Gerippe der modernen Bautechnik von heute. Das behagliche Bürgerhaus mit seinen getäferten Wänden und der kunstvollen Holzdecke gehört der Vergangenheit an. Anderseits bewährt sich aber gerade im rationellen Zweckbau das natürliche und schöne Bauelement Holz als Bodenbelag hervorragend. Parkett schafft Raumkultur im besten Sinne des Wortes. Es ist darüber hinaus der gesündeste und dauerhafteste Boden. Aus dieser Erkenntnis heraus geben immer mehr Bauherrschaften und Architekten dem Parkett den Vorzug für Wohnbauten, Arbeitsräume und öffentliche Bauten. Holz wärmt und isoliert die Räume. Es schützt vor Rheuma und anderen Erkältungskrankheiten.

Alles spricht für Parkett: Die Isolationsfähigkeit und Fusswärme.

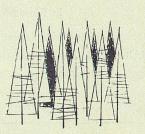
die natürliche Schönheit des Holzes,

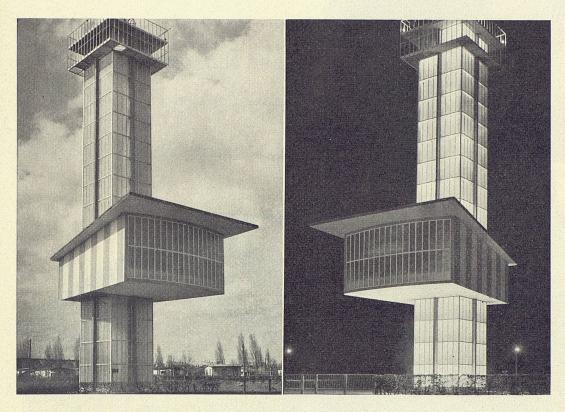
die Dauerhaftigkeit und der günstige Preis, die leichte Reinigung und einfache Pflege

Sie wohnen gesünder und schöner auf



Parkett





Difulit Nr. 597 Drahtdifulit Nr. 597

Difulitglas wirkt bei großer Lichtdurchlässigkeit in hohem Maße lichtstreuend und sichtwehrend. Mit einer Drahteinlage versehen ist es besonders widerstandsfähig gegenüber Wetterunbilden (Sturm, Hagel, Schnee), denen hohe und freistehende Bauten ausgesetzt sind. Es findet in Treppenhäusern, Trennwänden und Lichtdecken Verwendung und eignet sich für großflächige Verglasungen von Industriebauten.



Difulit Nr. 597

Struktur:

Vorder- und Rückseite

ornamentiert

Dicke:

3-4, 4-6, 6-7 mm

Lagermaße: Breiten bis 120/126 cm

Drahtdifulit Nr. 597 mit

punktgeschweißtem Netz, weiß

Struktur:

Vorder- und Rückseite ornamentiert

Dicke:

4-6, 6-8 mm

Längen bis 450 cm je nach Dicke Lagermaße: Breiten bis 120/126 cm

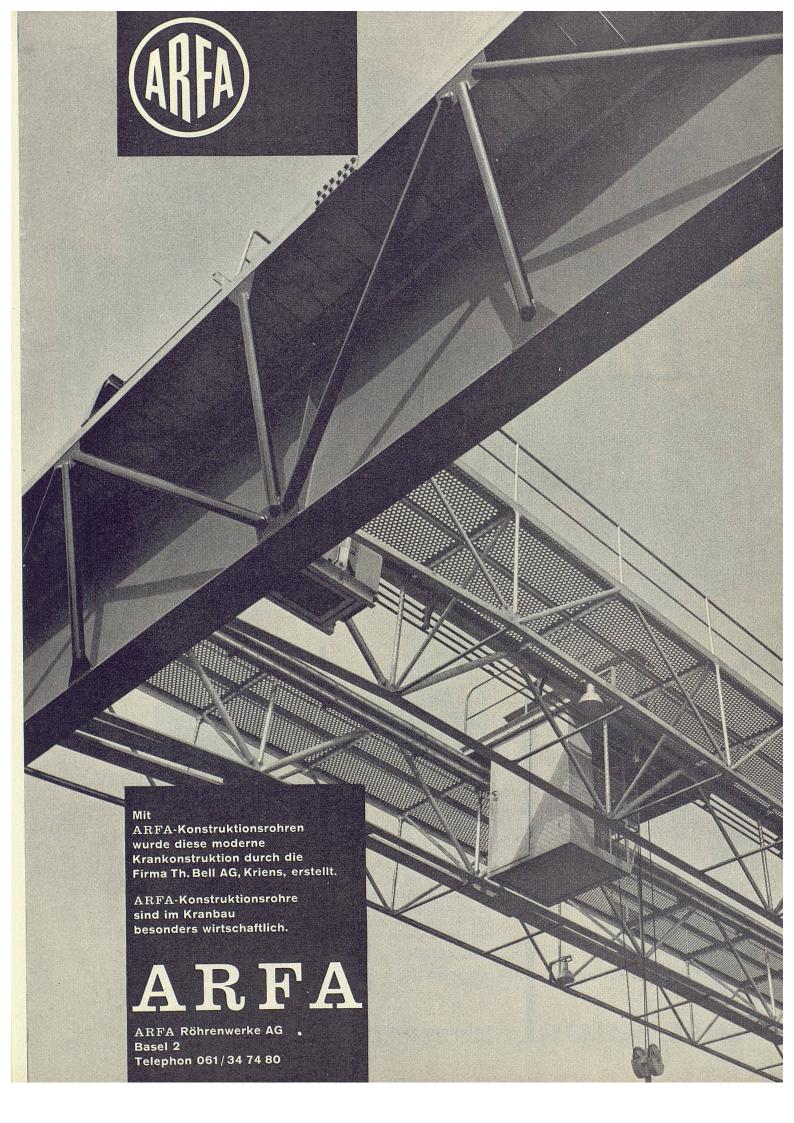
Längen bis 450 cm

In Sonderfällen sind auch größere Breiten und Längen lieferbar.

Bezugsquellennachweis und Auskunft:

H. Büchi, Zürich, Waisenhausstraße 4, Postfach 2075, Telefon (051) 237921 Agentur für Gußglas GmbH, Düsseldorf, "Haus der Glasindustrie"





Die neue Linie



TROESCH

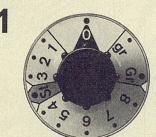
BERN Effingerstr. 10, Tel. 031 / 2 21 51 ZÜRICH Ausstellungstr. 80, Tel. 051 / 42 22 77 BASEL Steinentorstr. 26, Tel. 061 / 24 58 60

Bei jedem Kauf von Einrichtungsgegenständen achten Sie auf die Linie. Warum nicht bei sanitären Apparaten, die oft einmalige Anschaffungen auf Lebzeiten bedeuten? Wir haben ganz neue Modelle, formschön, zeitgemäss und zudem nicht teurer.

Die zwei großen Elcalor-Favorit Pluspunkte



ELCALOR AG, AARAU



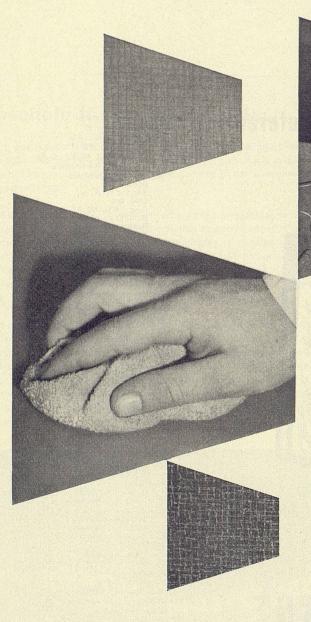
Der Traum vom vollkommenen Backofen ist Wirklichkeit geworden! Mit der neuen Einknopf-Regulierung kann die jeweils gewünschte Backofentemperatur vorgewählt werden. Der Elcalorstat sorgt für eine gleichbleibende Wärme. Ober- und Unterhitze können einzeln oder zusammen eingestellt werden.

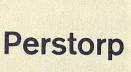
Telephon (064) 23691



Schnell und sparsam kochen – darin liegt das Geheimnis der genialen Regla-Konstruktion. Eine Blitz-Kochplatte mit stufenloser Feinregulierung und Schutz gegen Überhitzung. Verlangen Sie im Fachgeschäft oder direkt in der Fabrik nähere Auskunft über den neuen Elcalor-Favorit.







bietet unerschöpfliche Verwendungsmöglichkeiten!

PERSTORP - die weltbekannte schwedische Kunstharzplatte - hat sich in der Schweiz in kurzer Zeit zu einer der führenden Kunstharz-platten entwickelt. Wir freuen uns über diesen grossen Erfolg und danken allen, die an der lebhaften Entwicklung mitgeholfen haben.

PERSTORP-PLATTEN bieten unerschöpfliche Verwendungsmöglich-

keiten als Wand- und Tischbeläge in Wohnungen, Arbeits- und Verkaufsräumen, in Schulen, Anstalten und Spitälern, in Hotels, Restaurants usw. - Sie sind in 40 verschiedenen Farben und Dessins sofort ab Lager lieferbar.

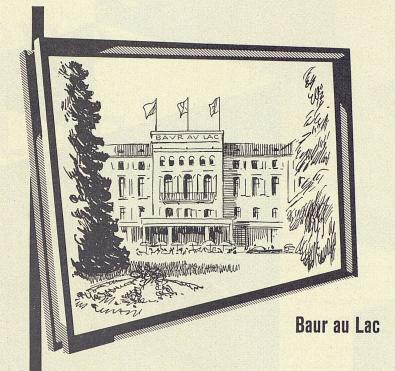
PERSTORP-PLATTEN sind weitgehend beständig gegen Säuren und Chemikalien; sie sind hitzebeständig bis zu 130°C, schlag- und bruchsicher und lassen sich kaum zerkratzen oder sonstwie beschädigen. Und PERSTORP-PLATTEN sind so leicht zu reinigen. Ein feuchter Lappen genügt, um PERSTORP immer frisch und sauber zu halten.

PERSTORP-PLATTEN sind äusserst preisgünstig und absolut konkurrenzfähig. Verlangen Sie kostenlos von Ihrem Schreiner oder direkt von uns die neuesten PERSTORP- Farbmuster; unsere Fachleute stehen Ihnen zudem gerne für alle Auskünfte und Ratschläge zur Verfügung.



PERSTORP - eine einmalige Anschaffung PERSTORP - in der halben Zeit gereinigt!

Referenzen



Im weltbekannten Hotel...

THERMOPANE

Isolier-Doppelverglasung

Das Hotel Baur au Lac Zürich schreibt:

An dieser Verglasung schätzen wir besonders die Schalldichtheit und die ausgezeichnete Isolierung. THERMOPANE hat sich bewährt und das Produkt hält, was wir uns davon versprochen haben.

Den Vorzügen und der Qualität entsprechend, ist THERMOPANE sehr preiswert.

GLAVER Belgien liefert ausserdem sämtliche Sorten von Spezialglas und Gussglas. Alle Auskünfte durch Ihren Grossisten oder die Generalvertretung

JAC. HUBER & BÜHLER

Biel 3, Mattenstr. 137, Tel. 032.38833

Aarau: Rentenanstalt Altbüron: Käserei Altdorf: Dätwyler AG Arbon: Saurer AG Arosa: Brunold, 1800 m ü. M.

Arosa: Brunold, 1800 m ü. M.

Baden: BBC, Martinsberg
Basel: Physikgebäude
Bankverein
Sandoz S. A.
Ciba AG
Geigy AG, Hochhaus
Schulhaus «Wasgenring»
Realgymnasium
Neubau Turnhalle
Bâloise
Fernschreibebüro
Hochhaus PATRIA
Hotel Bernerhof
und du Parc
Neubau «Drachen»

Bettlach: Schulhaus
Bévilard: Fabrique

Bévilard: Fabrique des pignons ASTRA Biel: Bulova Watch Co. Aloxyd AG Roulement à billes Miniatures S. A.

Boncourt: F. J. Burrus & Co. Brunnen: Hotel Adler

Fribourg: Hôtel des Corporations

Genève: Sté immobilière «Le Trident» Atom-forschungszentrum

Gisikon-Root: Geschäftbücherfabrik

Grande Dixence: Personalhaus 2200 m ü. M. Grenchen: Parktheater

Gwatt bei Thun: Kirchgemeindehaus

Herbetswil SO: Candino Watch

Eich bei Sempach: Käserei Lausanne: «La Suisse» «Bäloise Incendie» Mutuelle Vaudoise Groupe scolaire Belvédère

Lengnau bei Biel: Sperina Watch Luzern: «Astoria» Muttenz: ACV

Neuhüsern: Käserei Nidau: Zählerwerkstätte

Oberwinterthur Gebrüder Sulzer AG: Neues Wohlfahrtshaus Porrentruy: MINERVA, Manufacture de Chaussures S. A.

Riddes: Centrales électriques Rothrist: Rivella AG

Säntis: UKW-Station 2500 m ü. M. St. Moritz Corviglia-Station Schaffhausen:

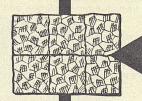
Glasmanufaktur AG Solothurn: Kantonalbank Stäfa: Restaurant «Grundhalden»

Rein-Säckingen: Ciba AG
Tramelan: Unitas S. A.
Nitella S. A.
Trimbach: Post

Uster: Heusser, Staub AG (3fache Ausführung) Vuadens: Lait Guigoz S. A.

Wetzikon: Schulhaus

Wetzikon: Schulhaus
Winterthur:
Gebr. Sulzer AG
Kantonsspital
J. J. Rieter & Co. AG
Neues Garten-Hotel
Zürich: Kinderspital
Schweiz. Bankverein
Assurance Helvetia
Sekundarschulhaus «Letzi»
Hotel Baur au Lac
Schweiz. Bankgesellschaft
LVZ, Lagerhaus
Waser J. H. Söhne
Neubau Konsumverein
Bahnhofplatz
Aluminium Chippis
(AIAG) Neubau
Ruf-Buchhaltung
Neubau Waltisbühl

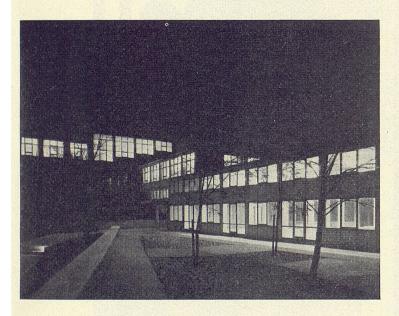


hochschule für gestaltung, ulm

im auftrag der tapetenfabrik «salubra» wurde für deren leimdrucktapeten «pareta» unter den studierenden der hochschule für gestaltung in ulm ein wettbewerb durchgeführt. max bill legte die aufgabe in der ausschreibung folgendermassen fest:

«wir beabsichtigen nicht, durch geometrische oder a-geometrische spielereien, durch dekorative anwendung von elementen moderner kunst oder, was gleichbedeutend wäre, durch irgendwelche blümchen, eine neue kollektion den vielen schon bestehenden hinzuzufügen. wir sind der auffassung, dass durch wirkliche gestaltung einer oberfläche mit farbe wirkungen erzielt werden können, die der tapete eine wichtige funktion im neuen bauen zuweisen werden.»

auf grund dieses programms begannen die studierenden die neuen, darin angeregten möglichkeiten zu überlegen und auszuprobieren, das heisstfarben so nebeneinander und gegeneinander zu setzen, dass eine farbwirkung entsteht, die durch das blosse anstreichen der wände nicht erreicht werden könnte. in langen versuchsreihen arbeiteten die studierenden mit farbvibrationen, farbüberlagerungen und farbübergängen, immer mit dem ziel, eine in sich geschlossene farbstruktur zu bekommen, die der wand eine farbige qualität gibt und sich der gesamten raumwirkung selbstverständlich einordnet.



aus den so entstandenen entwürfen wählte die jury, bestehend aus den dozenten max bill, hans gugelot und tomas maldonado, die zwölf entwicklungsfähigsten vorschläge aus. die preisträger waren georg bonsiepe, angela hakkelsberger, meret mitscherlich, herbert lindinger, peter hoffmann, helmut müller-kühn, eva pfeil, wilhelm ritz, hermann roth, theodor zeitler. unter der leitung von max bill bearbeitete die aus den preisträgern gebildete arbeitsgruppe die entwürfe für die fabrikation.

auf diese weise ist zwischen der hochschule für gestaltung und der tapetenfabrik salubra eine zusammenarbeit zustande gekommen, aus der ein neuer typus von «pareta»-tapeten als elemente zeitgemässer umweltgestaltung hervorgegangen ist.

margit staber



max bill

schreibt über die von ihm geschaffene kollektion «bill-salubra»: «diese neue kollektion von waschbaren salubra-tapeten ist aus dem wunsch entstanden, für die oberflächen der wände ein material zu schaffen, das im verhältnis zu raumgrösse und raumbestimmung variabel ist.

seit jahr und tag werden neue tapeten-kollektionen gemacht. durch diesen raschen wechsel wird die tapete ihrer natürlichen funktion entfremdet, nämlich bauelement und oberfläche der wand zu sein. sie wird zum modeartikel, der jedes jahr erneuert werden müsste, um noch immer 'modern' zu bleiben.

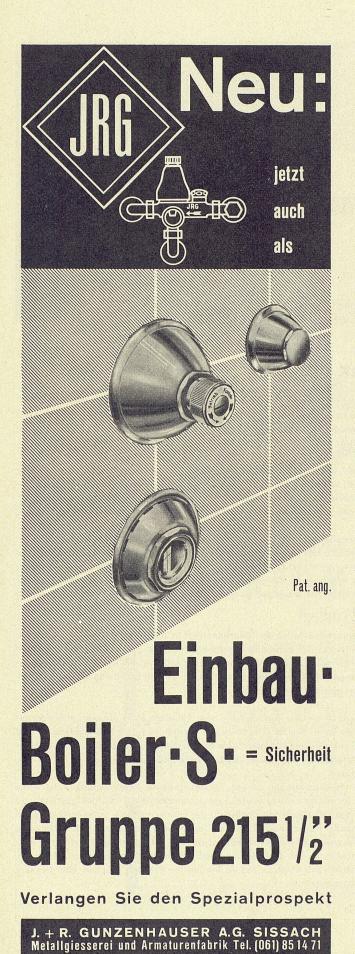
ohne zweifel kann dies nicht der sinn einer haltbaren, guten tapete sein. ein qualitätsprodukt wie die salubra-tapete ist nicht ein erzeugnis, das sich in der kurzen zeit zwischen dem einen und dem anderen modewechsel abnützen würde und deshalb ersetzt werden müsste. ich habe nun versucht, in dieser neuen kollektion lösungen zu finden, die möglichst wenig zeitgebunden sein sollen.

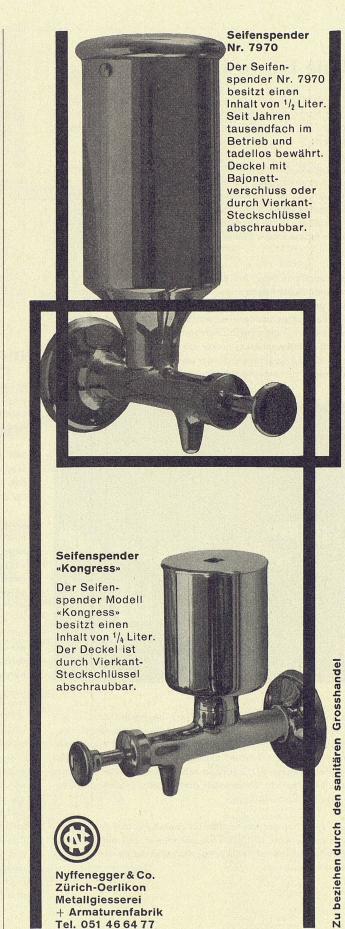
die salubra-tapete ist der 'ölfarbanstrich in rollen'. was man mit mühsamer handarbeit an der wand durch einen anstrich erreichen würde – oder mit Hilfe der farbenspritzpistole – kann mit gleicher wirkung, viel rascher und mit grösserer regelmässigkeit durch das aufkleben der mit ölfarbe bedruckten papierbahnen erreicht werden.

was jedoch darüber hinaus beim anstrich nicht ohne grossen aufwand geschehen kann, das ist eine belebung der fläche durch verschiedene farbige gruppierungen, die der wand eine mit dem einfachen anstrich nicht erreichbare farbqualität und beziehung zum raum geben.

in der bill-salubra habe ich nun, im rahmen einer logisch aufgebauten reihe von 6 verwandten gruppenbildungen, solche farbige wirkungen gestaltet und die möglichkeit gegeben, innerhalb der gleichen art die grösse der gruppen den massen des raumes anzupassen. auch die art des raumes—nicht nur seine abmessungen — kann berücksichtigt werden. für wohnungen und büros werden im allgemeinen die kleinen gruppierungen verwendung finden. für hallen, gaststätten und ähnliche räume werden die grossen gruppen eine bessere wirkung ergeben.»

max bill





Die vollkommenen Waschautomaten für jeden Haushalt

Schweizer Qualität

Besuchen Sie uns an der

OLMA ST. GALLEN

Halle 2

Stand 265



... über 20000 Schulthess- Automaten im Betrieb Die grosse Nachfrage nach den beiden Waschautomaten Schulthess 4+6 mit Trommelinhalt 4 resp. 6 kg ist ein Beweis für ihre Qualität und Leistung.

Qualität und Leistung dieser Automaten aber stützen sich auf Erfahrung. Als erste schweizerische Spezialfabrik der Wäschereimaschinenbranche begann die Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG. bereits vor 9 Jahren mit dem Bau von Waschautomaten. Sie besitzt somit auf diesem Gebiet die grössten Erfahrungen.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

Büros und Demonstrationslokale:

Zürich Bern Lausanne Neuenburg Chur Stockerstrasse 57
Aarbergergasse 29
16, Av. du Simplon
9, Rue des Epancheurs
Bahnhofstrasse 9

Tel. 051/27 44 50 Tel. 031/3 03 21 Tel. 021/26 21 24 Tel. 038/587 66

Tel. 081/ 20822

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Wir sind in der Lage, Ihnen diese Automaten jederzeit und überall in der Schweiz vorzuführen.



Electronic Moduflow

für Öl- und Kohlefeuerung ermöglichtinjedem Haus eine Brennstoffersparnis bis zu 25% und gibt Ihnen zugleich einen unübertroffenen Heizkomfort.



Sind die gewünschten Raumtemperaturen und Schaltzeiten einmal eingestellt, dann reguliert ELECTRONIC MODU-FLOW Ihre Heizung automatisch für Sie, viel besser und sparsamer, als Sie es je von Hand tun könnten.

Maximaler Komfort — Minimaler Brennstoffverbrauch

Verschiedene Kombinationen für Einund Mehrfamilienhäuser.

Prospekte und Beratung unverbindlich durch





Der neue elektronische Außen-Thermostat ist achtmal empfindlicher als gewöhnliche Thermostate. Er berichtigt automatisch den Innen-Thermostat um die witterungsabhängigen Temperaturwechsel. Auf dem Innen-Thermostat werden die gewünschten Tages- und Nachtraumtemperaturen eingestellt. Das Moduflow-Elektronenhirn (Zentral-Gerät) mit eingebauter elektrischer Schaltuhr ist zugleich eine moderne, formschöne Küchenuhr. Es schaltet zu beliebig einstellbaren Zeiten auf die am Innen-Thermostat eingestellten Tages- und Nachttemperaturen.



Zürich 8 Basel Genève

Höschgasse 45 Gundeldingerstraße 179 26, route de Meyrin Tel. (051) 34 40 40 Tel. (061) 35 35 83 Tel. (022) 34 08 75



Wir leben zwischen Wänden,

sie umgeben uns während unseres ganzen Lebens. Deshalb ist es so wichtig, wie die Räume tapeziert sind, in welchen Farben und mit welchen Dessins.

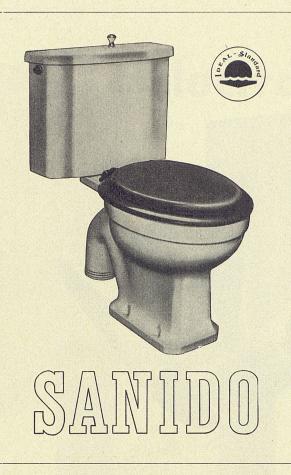
Bevor Sie wählen, lassen Sie sich daher die sechs Musterbücher von Rasch vorlegen! In der weitgespannten Auswahl von den Strukturen der Bauhaus-Tapeten über die liebenswürdigen Rasch-Kleinmuster und die abwaschbare Rasch-Lotura bis zu den aparten Künstler-Tapeten werden Sie für Ihren Geschmack das Richtige finden. Achten Sie jedoch stets auf den Namen Rasch.

RascL

Verkauf der Rasch-Tapeten durch alle Tapetenfachgeschäfte VST.

Verlangen Sie die interessante Bildbroschüre «Wir leben zwischen Wänden».

Gebr. Rasch & Cie., Tapetenfabrik, Bramsche bei Osnabrück



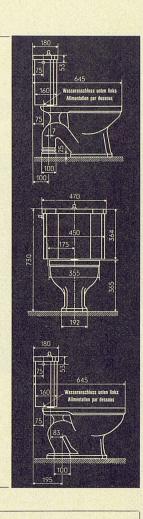
Die robuste Tiefspül-WC-Anlage zum vorteilhaften Preis

Lieferbar in folgenden Ausführungen: Abgang außen senkrecht Abgang verdeckt P-Abgang P-Abgang 45° rechts oder links

Gute Spülung Kasteninhalt zirka 13 ½ Liter Unverwüstliche Spülkastengarnitur Gefällige Formen Einfache Montage

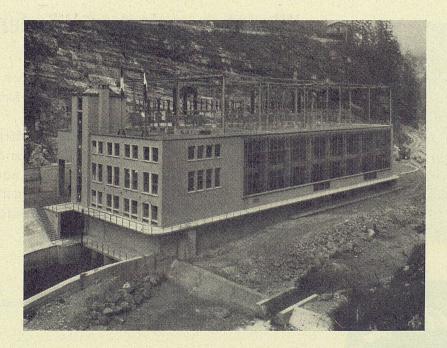
Zu beziehen durch die Mitglieder des Schweizerischen Großhandelsverbandes der sanitären Branche

IDEAL - Standard AG, Dulliken Briefadresse: Olten 1, Postfach



AEZ

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Usine du Chatelot Les Planchettes NE

Maschinenhaus

Flachbedachung 1700 m²

Bauherrschaft:

Société des Forces motrices du Chatelot, Bâle

Bauleitung

Société suisse d'électricité et de traction, Bâle

Architekten:

Suter & Suter, Basel

Ingenieure

A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG, Basel

vor dem Umbau 🗻

Aus unzähligen Beispielen wurde diese Anlage herausgegriffen; immer mehr Bauherren wählen FRANKE für Küchen-Renovationen, beim Neubau von Ein- und Mehrfamilienhäusern oder ganzen Wohnkolonien. Eine moderne, zweckmässig eingerichtete Küche erhöht den Wert jeder Wohnung und erleichtert die Arbeit der Hausfrau.

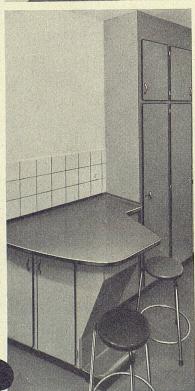
Wir fabrizieren Norm- und Spezialspültische, zusammengebaute Abdeckungen aus rostfreiem Stahl, Schrank- und Schubladen-Unterbauten — und liefern dazu alle gebräuchlichen Herde, Kühlschränke, Boiler usw.

Verlangen Sie unsere Prospekte und Kataloge, oder unverbindliche Beratung und Projektierung. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.

Der Traum einer Hausfrau

ging hier in Erfüllung. Vergleichen Sie die beiden Aufnahmen — welch ein frappanter Unterschied! Eine prächtige FRANKE-Küche, die, weil aus einer Hand geliefert, nur 1 Woche Bauzeit erforderte.







nach dem Umba



für moderne Küchen-Gestaltung
Metallwarenfabrik Walter Franke Aarburg/AG Tel. 062/7414

Die moderne Dach- und Wandkonstruktion

in Leichtmetall oder Kupfer erfüllt

in Bezug auf Wirtschaftlichkeit,

schönheit jegliche Ansprüche für alle Arten von Bauten.



FURAL Jos. Furrer Altdorf/Uri Tel. 044 / 21238 und 21618



JAMES GUYOT SA

La Tour de Peilz

Tél. (021) 55185

Spécialiste de la construction de fenêtres basculantes
TOUT BOIS et
BOIS + MÉTAL LÉGER
et de portes et fenêtres
de tous systèmes.

ARCHITECTES
confiez-nous vos problèmes

Références en Suisse et à l'étranger.

La fenêtre basculante GUYOT toujours à l'avant-garde du progrès

aère éclaire embellit votre immeuble



Senkung der Selbstkosten



Schweizerische Bankgesellschaft, Montreux Schreinerarbeiten und Innenausbau mit TAVAPAN-Platten, Nußbaum furniert, gebeizt und mattiert Ausführung: Menuiserie – Ebénisterie Modèle. Albert Held & Cie S. A., Montreux

Den Stäbli- und Blockplatten überlegen und trotzdem billiger . . .

Tavapan

- wird heute für den gepflegten Innenausbau bevorzugt.
- ist in seiner ganzen Dicke und nach allen Richtungen gleichmäßig. Oberflächen geschliffen.
- Lieferbar mit Deckblatt: Limba, Okumé und Pappel.

Großformat: Limba und Okumé:

440 × 175 cm und 175 × 440 cm

Pappel:

175 × 440 cm

Tischler- und Sperrholzplattenfabrik AG, Tavannes Telephon (032) 92021



Die bevorzugte Holzspanplatte für den gepflegten Innenausbau



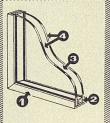
Sicherheit Schnelligkeit Komfort bei jeder Fahrt

Aufzüge

Schlieren

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich





1.
Stahlschutzrahmen
2.
Plastische Dichtung
3.
Entfeuchtete Luft
4.
DUPLEX-Spiegelglas

...dank

POLYGLASS

Verhindern Sie die Kondenswasserbildung der Fenster mit der isolierenden Verglasung POLYGLASS I POLYGLASS bietet Ihnen nicht nur klare Sicht, sondern auch verzerrungsfreie Sicht, dank den vollkommen parallelen Oberflächen des verwendeten Spiegelglases.



Auskünfte durch den Glashandel oder durch den Generalvertreter:

O. CHARDONNENS

Genferstrasse 21, Zürich 27, Tel. 051 - 25 50 46

LES GLACERIES DE LA SAMBRE S. A. AUVELAIS-BELGIEN



Fußwarm und angenehm zu begehen dank der einzigartigen isolierenden Korkunterschicht

Strapazierfähig durch die gegen Abrieb widerstandsfähige Plastic-Gehschicht

Wirtschaftlich wegen der Anspruchslosigkeit in Reinigung und Unterhalt

Plastobodenbeläge

Dätwyler

Dätwyler A. G., Schweizerische Draht-, Kabelund Gummiwerke, Altdorf-Uri



5705

Plasto-Boden-Beläge

Dätwyler





5703





5771



5782



5749



Plastokorkparkett "Dätwyler" Lieferbar in nichtflexiblen Platten mit Nut und Kamm, 8 mm dick, 29 x 29 cm oder 10 mm dick, 30 x 30 cm. Unterschicht aus reinem Preßkork.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona.



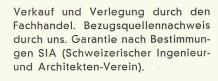
5756



5743







Kleine materialbedingte Abweichungen in Farbe und Dessinierung sowie allfällige Aenderung der Kollektion bleiben vorbehalten.

Plastobodenbelag "Dätwyler", ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 21313



5741



5702



5764



5753



5754



Schulhaus Belvédère, Lausanne



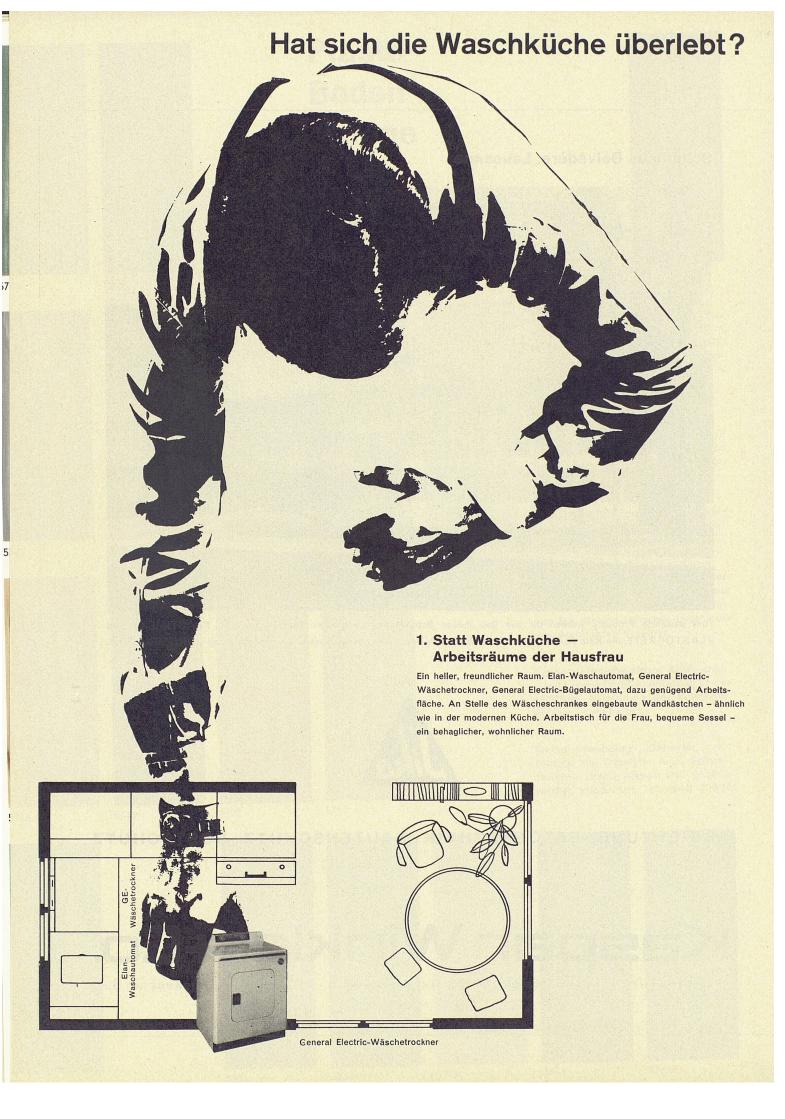
Fünf bewährte Produkte wurden für den Bau dieses Schulhauses verwendet: Die Betonzusätze PLASTIMENT und PLASTOCRETE, die Kitte IGAS-schwarz und IGAS-grau sowie die wasserabweisende Imprägnierung CONSERVADO-5.



ABDICHTUNG BETONTECHNIK BAUTENSCHUTZ ROSTSCHUTZ

Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE · ZÜRICH TELEPHON (051) 54 77 33 · BERN (031) 8 57 57 · LAUSANNE (021) 23 28 13



Bauherr und Bauherrin gehen oft von sehr seltsamen fixen Ideen aus. Die «Waschküche» z. B. ist für sie ein finsteres, kellerartiges Verlies, von Wasserleitungen durchzogen, von garstigen Dämpfen erfüllt.

Dabei hat sich in diesen letzten Jahren eine eigentliche Revolution in der Waschküche vollzogen. An die Stelle der offenen Bottiche und Zuber tritt die Waschmaschine, eine klein dimensionierte Einheit, aus der weder Düfte noch Dämpfe aufsteigen. Der Waschprozess wird mehr und mehr automatisiert. Gleiches vollzieht sich mit den kraftraubenden und raumheischenden Arbeiten des Trocknens und Hängens: der Wäschetrockner-Automat beansprucht dafür einen sehr kleinen Platz. Schliesslich beobachten wir ähnliche Wandlungen im Bereich der mühevollsten Waschtagsarbeit, des Bügelns: auch hier nehmen Automaten schwere Handarbeit ab.

Diese Entwicklung führte im Verlaufe der letzten Jahre zu ganz neuen Konzeptionen der Waschküchengestaltung. Aus der Fülle der neuen Lösungen, an denen unsere Spezialisten mitgewirkt haben, geben wir Ihnen hier drei typische Beispiele. Sie haben eines gemeinsam: Die Waschküche im hergebrachten Sinne existiert hier überhaupt nicht mehr.

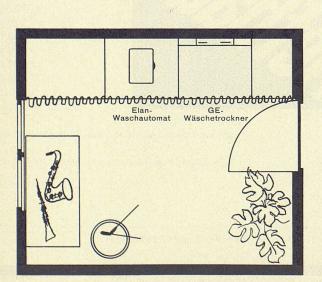
Wenn Sie sich nächstens wieder mit Fragen der Waschküchenund Küchengestaltung befassen – bitte telephonieren Sie uns. Unsere Spezialisten sind gerne bereit, Ihnen bei der Detailplanung und Budgetierung viel Arbeit abzunehmen.

Novelectric

Generalvertretung und Service der General Electric- und Elan-Haushaltapparate

2. Kombination «Zimmer der Jugend»

Betritt ein Besucher diesen Raum, so nimmt er eigentlich nur ein heiteres, jung wirkendes Zimmer wahr: Musikinstrumente, Grammophon, Raum zum Spielen und Tanzen. Hinter dem Vorhang aber (der nur an Waschtagen aufgezogen wird) stehen Elan-Automat und General Electric-Wäschetrockner während der Spieltisch der Jungen sich leicht in einen Bügeltisch verwandeln lässt.





Elan-Automat

fasst ca. 5 kg Trockenwäsche. 14 verschiedene – vollautomatisch ablaufende – Waschvorgänge: vorwaschen, waschen und kochen, mehrfach spülen, sechsmal ausschwingen usw. Waschtrommel aus nichtrostendem Stahl. Laugenpumpe, Motorschutzschalter, Programmwähler, regulierbarer Thermostat. 1 Jahr Garantie. Vom SIH empfohlen, SEV-geprüft. Fr. 2800.–

Novelectric AG Claridenstrasse 25, Zürich 2, Telephon (051) 23 97 66

3. Kombination Küche - Waschküche

Natürlich ist eine solche Lösung sehr wirtschaftlich, dazu raum- und arbeitssparend. Hier sind Elan-Waschautomat und der General Electric-Wäschetrockner im rechten Winkel zur Küchenachse angeordnet: das schafft unmittelbare Nähe und doch betonte räumliche Trennung.

